



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

916/00.04.02/2026

Loviisan kaupungin edustajan valinta epidemiaselvitystyöryhmään / Val av Lovisa stads företrädare till epidemiutredningsgruppen

Valmistelija / Beredning Kaupunginjohtaja / Stadsdirektör Tomas Björkroth

Perustelut / Motiveringar Porvoon kaupungin ympäristöterveydenhuolto on 12.10.2026 Loviisan kaupungille lähettämällään kirjeellä pyytänyt Loviisan kaupunkia nimeämään kunnan vesihuollosta vastaavan toimielimen edustajan epidemiaselvitystyöryhmään 23.10.2026 mennessä.

Elintarvikkeiden ja veden välityksellä leviävien epidemioiden selvittämisestä annetun valtioneuvoston asetuksen (1365/2011) mukaan kunnan elintarvikevalvontaviranomaisen ja terveydensuojeluviranomaisen tulee yhdessä nimetä epidemioiden selvittämistä varten selvitystyöryhmä.

Työryhmään kuuluvat: 1. hyvinvointialueen tartuntataudeista vastaava lääkäri 2. hyvinvointialueen tartuntatautiyhdyshenkilö 3. elintarvike- ja terveydensuojelulain valvontaa johtava viranhaltija 4. kunnan virkaeläinlääkäri 5. elintarvikkeiden, talousveden ja uimaveden laatua valvova viranhaltija 6. alueen vesihuollosta vastaavan tahon edustaja.

Porvoon yhteistoiminta-alueen epidemiaselvitystyöryhmä kokoontuu tarvittaessa selvittämään alueella epäiltyä elintarvike- tai vesivälitteistä epidemiaa tai saastumisepäilyä. Lisäksi ryhmä kokoontuu kerran vuodessa käymään läpi toteutuneita epidemiaselvityksiä yhteistyön kehittämiseksi.

Työryhmän seuraava kokous on jo 28.10.2026 Porvoossa.

Toimivalta

Loviisan kaupungin hallintosäännön 27 §:n 34-kohdan mukaan kaupunginhallitus käyttää toimivaltaa kaikissa vesihuoltolain mukaan kunnalle annetuissa tehtävissä, ellei toimivaltaa ole erillisellä määräyksellä annettu toiselle kaupungin toimielimelle tai viranomaiselle.

Hallintosäännön 34 §:n 6-kohdan mukaan kaupunginjohtaja voi kiireellisissä tapauksissa päättää kaupungin edustajan määräämisestä valvomaan kaupungin etua toimituksissa, kokouksissa tai muissa tilaisuuksissa sekä toimintaohjeiden antamisesta niitä varten.



/

Borgå stads miljöhälsovård begärde med ett brev skickat till Lovisa stad 12.10.2026 att Lovisa stad skulle senast 23.10.2026 utse en företrädare till epidemiutredningsgruppen från organet som ansvarar för kommunens vattentjänster.

Enligt statsrådets förordning om utredning av livsmedels- och vattenburna epidemier (1365/2011) ska den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn och hälsoskyddsmyndigheten tillsammans utse en utredningsarbetsgrupp för utredning av epidemier.

Till arbetsgruppen hör: 1. den läkare som i välfärdsområdet ansvarar för smittsamma sjukdomar, 2. välfärdsområdets kontaktperson för smittsamma sjukdomar, 3. den tjänsteinnehavare som leder den tillsyn som avses i livsmedelslagen och hälsoskyddslagen, 4. kommunens officiella veterinär, 5. den kommunala tjänsteinnehavare som övervakar kvaliteten på livsmedel, hushållsvatten och badvatten samt 6. en företrädare för den aktör som svarar för vattentjänsterna i området.

Borgå samarbetsområdes epidemiutredningsarbetsgrupp sammanträder vid behov för att reda ut misstänkta livsmedels- eller vattenburna epidemier eller misstänkta fall av kontaminering inom området. Dessutom sammanträder gruppen en gång per år för att se över förverkligade epidemiutredningar för att utveckla samarbetet.

Arbetsgruppens följande sammanträde är redan 28.10.2026 i Borgå.

Befogenhet

I enlighet med punkt 34 i 27 § i Lovisa stads förvaltningsstadga nyttjar stadsstyrelsen befogenhet i alla uppgifter som enligt lagen om vattentjänster tilldelats kommunen, om inte befogenheten med separat bestämmelse tilldelats ett annat organ eller myndighet i staden.

I enlighet med punkt 6 i 34 § i förvaltningsstadgan kan stadsdirektören i brådskande fall besluta om att utse av stadens representant för att bevaka stadens fördel i förrättningar, sammanträden och övriga tillställningar samt ger verksamhetsanvisningar för dem.



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

Tämä päätös pannaan täytäntöön välittömästi ja mahdollisesta muutoksenhausta huolimatta.

/

Jag beslutar utse tekniska direktören Nina Aro till Lovisa stads företrädare i epidemiutredningsarbetsgruppen.

Detta besluts verkställs omedelbart och trots eventuell omprövning.

Päätös on järjestelmällekirjoitettu. / Beslutet är undertecknat i systemet.

Tomas Björkroth
Kaupunginjohtaja
Stadsdirektör



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määrääjän viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusaajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun 26 päivä tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa

Käyntiosoite: Mariankatu 12 A

Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi

Puhelinnumero: 019 555 555

Kirjaamon aukioloajat ovat:



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

ma–ke 9–11.30 ja 12.30–15
to 9–11.30 ja 12.30–17
pe 9–11.30 ja 12.30–15

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15



Kaupunginjohtaja

27.10.2026

§ 10/2026

torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.